

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

Classics

From the Renaissance to the nineteenth century, Latin and Greek were compulsory subjects in almost all European universities, and most early modern scholars published their research and conducted international correspondence in Latin. Latin had continued in use in Western Europe long after the fall of the Roman empire as the lingua franca of the educated classes and of law, diplomacy, religion and university teaching. The flight of Greek scholars to the West after the fall of Constantinople in 1453 gave impetus to the study of ancient Greek literature and the Greek New Testament. Eventually, just as nineteenth-century reforms of university curricula were beginning to erode this ascendancy, developments in textual criticism and linguistic analysis, and new ways of studying ancient societies, especially archaeology, led to renewed enthusiasm for the Classics. This collection offers works of criticism, interpretation and synthesis by the outstanding scholars of the nineteenth century.

The Histories of Polybius

The *Histories* of Greek-born, Roman historian Polybius (c.200–118 BCE) are reissued here in two volumes. Comprising fragments of Books 10 to 39 (17, 19, and 37 are missing), a compendium of smaller fragments, and an extensive index, Volume 2 covers, *inter alia*, the Hannibalian War from 209 BCE, the characters of Scipio Africanus and Philip of Macedonia, the flawed historical method of Timaeus, the Siege of New Carthage, the end of the Second Punic War, and the overthrow of Agathocles. Undertaken by the classicist Evelyn Shuckburgh (1843–1906), this first complete English translation (utilising F. Hultsch's 1867–72 Greek text) was published in 1889. A tutor, and later librarian, at Emmanuel College, Cambridge, Shuckburgh produced school editions of Sophocles and Suetonius as well as short histories on the classical world. This highly readable translation has remained a fascinating historical account of the second and third centuries BCE.

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

The Histories of Polybius

Translated from the text of F. Hultsch

VOLUME 2

EDITED AND TRANSLATED BY
EVELYN S. SHUCKBURGH



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of
F. Hultsch: Volume 2
Edited by Evelyn S. Shuckburgh
Frontmatter
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108050791

© in this compilation Cambridge University Press 2012

This edition first published 1889
This digitally printed version 2012

ISBN 978-1-108-05079-1 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

THE HISTORIES OF POLYBIUS

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)



Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

THE
HISTORIES OF POLYBIUS

TRANSLATED FROM THE TEXT OF F. HULTSCH

BY

EVELYN S. SHUCKBURGH, M.A.

LATE FELLOW OF EMMANUEL COLLEGE, CAMBRIDGE

IN TWO VOLUMES

VOL. II

London

MACMILLAN AND CO.

AND NEW YORK

1889

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)

CONTENTS

	PAGES
BOOKS X TO XXXIX	1–541
SMALLER FRAGMENTS	542–559
APPENDICES	560–568
INDEX	569–615

Cambridge University Press

978-1-108-05079-1 - The Histories of Polybius: Translated from the text of

F. Hultsch: Volume 2

Edited by Evelyn S. Shuckburgh

Frontmatter

[More information](#)
